



আগে COVID-19 সংক্রামিত হওয়া ব্যক্তিদের COVID-19 ভ্যাকসিনেশন বিষয়ক তথ্যসূচী

1. আমি COVID-19 সংক্রমণ থেকে সেরে উঠেছি। আমার কোন ধরনের COVID-19 ভ্যাকসিন দেওয়া উচিত এবং ডোজের সিডিউল কি?

জয়েন্ট সায়েন্টিফিক কমিটিজ অফ এমার্জিং অ্যান্ড জুনটিক ডিজিজেস অ্যান্ড ভ্যাকসিন প্রিভেন্টিভল ডিজিজেসের সাম্প্রতিক পরামর্শ অনুযায়ী COVID-19 সংক্রমণ থেকে সেরে ওঠা ব্যক্তিদের পরবর্তী ব্যক্তিগত সুরক্ষার জন্য COVID-19 ভ্যাকসিনের শুধুমাত্র একটি ডোজ নিলেই হবে।

যে সমস্ত ব্যক্তি mRNA ভ্যাকসিন (Comirnaty (BioNTech)) নিতে চান তাঁদের COVID-19 সংক্রমণ থেকে সুস্থ হয়ে ওঠার পর অন্তত 90 দিন অপেক্ষা করতে হবে। অবশ্য যে সমস্ত ব্যক্তি নিষ্ক্রিয় ভ্যাকসিন (CoronaVac (Sinovac)) নিতে চান তাঁদের সুস্থ হয়ে ওঠার পর অন্তত 180 দিন অপেক্ষা করতে হবে।

2. আমি COVID-19 সংক্রমণ থেকে সেরে উঠেছি এবং উল্লিখিত সময়ের আগেই এক ডোজ COVID-19 ভ্যাকসিন গ্রহণ করেছি, আমাকে কি আর একটি (দ্বিতীয়) ডোজ নিতে হবে?

বিশেষজ্ঞদের পরামর্শ অনুযায়ী, COVID-19 ভ্যাকসিনের দ্বিতীয় ডোজ নেওয়ার প্রয়োজন নেই যদি আগে COVID-19 সংক্রামিত ব্যক্তির সুস্থ হওয়ার পর Comirnaty (BioNTech) ভ্যাকসিনের প্রথম ডোজ 90 দিনের আগে নিয়ে থাকে বা CoronaVac (Sinovac) ভ্যাকসিনের প্রথম ডোজ 180 দিনের আগে নিয়ে থাকে।

আপডেটেড পেপার ভ্যাকসিনেশন রেকর্ড পাওয়ার জন্য আপনি যে আপনাকে আগে ভ্যাকসিন দিয়েছে সেই ভ্যাকসিনেশন পরিষেবা প্রদানকারীর সঙ্গে যোগাযোগ করতে পারেন।

3. আমি COVID-19 সংক্রমণ থেকে সেরে উঠেছি। আমার কোথায় COVID-19 ভ্যাকসিন নেওয়া উচিত?

ভ্যাকসিন নেওয়ার জন্য আপনি যে কোন কমিউনিটি ভ্যাকসিনেশন সেন্টারে যেতে পারেন বা ভ্যাকসিনেশন সাবসিডি স্কিম(VSS)-এর অন্তর্ভুক্ত COVID-19 ভ্যাকসিনেশন প্রোগ্রামে নথিভুক্ত কোন প্রাইভেট ডাক্তার/ক্লিনিকে ভ্যাকসিনেশনের ব্যবস্থা করতে পারেন।

Comirnaty (BioNTech) বা CoronaVac (Sinovac) ভ্যাকসিন প্রদানকারী কমিউনিটি ভ্যাকসিনেশন সেন্টারগুলির তালিকার জন্য নিম্নলিখিত ওয়েবসাইট দেখুন: <https://www.covidvaccine.gov.hk/en/programme>.

CoronaVac ভ্যাকসিন প্রদানকারী নথিভুক্ত প্রাইভেট ডাক্তার/ক্লিনিকের তালিকার জন্য নিম্নলিখিত ওয়েবসাইট দেখুন: <https://www.covidvaccine.gov.hk/en/VSS>

উপদিষ্ট 2-ডোজ COVID-19 ভ্যাকসিনেশনের চেয়ে আলাদা হলেও, পূর্ববর্তী সংক্রমণ থেকে সেরে ওঠা ব্যক্তিদের ক্ষেত্রে এক ডোজ COVID-19 ভ্যাকসিন সম্পূর্ণ হিসাবে গণ্য হবে। ভ্যাকসিনেশন রেকর্ডে যথাযথ ভাবে এই ব্যবস্থার উল্লেখ করা হবে।

4. আমি COVID-19 সংক্রমণ থেকে সেরে উঠেছি এবং সুস্থ হয়ে ওঠা ব্যক্তিদের ভ্যাকসিন প্রদানকারী কমিউনিটি ভ্যাকসিনেশন সেন্টারে আমার ভ্যাকসিন নিতে চাই। আমাকে কি আগে থেকে বুকিং করতে হবে?

যে সমস্ত ব্যক্তি COVID-19 সংক্রমণ থেকে সেরে উঠেছেন তাদের জন্য অনলাইন বুকিং দরকার নেই। আপনি এই তথ্যসূচী এবং হংকং আইডেন্টিটি কার্ড নিয়ে এসে কমিউনিটি ভ্যাকসিনেশন সেন্টারগুলিতে উপদিষ্ট সময়ের ব্যবধান মেনে COVID-19 ভ্যাকসিন নিতে পারেন।

শুধুমাত্র স্বাস্থ্য পরিষেবা প্রদানকারীর দ্বারা পূরণের জন্য

To be completed by Healthcare Provider only

For Gum labelling

(Please fill in as appropriate)

Discharge Date: ___/___/____
(dd/mm/yyyy)

প্রকাশিত 5 অক্টোবর 2021 (v3)

সম্পূরক ফ্যাক্টশিট চালু **COVID-19** টিকাকরণ
হংকং এর বাইরে প্রিওর **COVID-19** সংক্রমণযুক্ত ব্যক্তিদের জন্য

হংকংয়ের বাইরে পূর্ববর্তী সিওCOVID-19 সংক্রমণযুক্ত ব্যক্তিদের সাইটে স্বাস্থ্যসেবা পেশাদারদের মূল্যায়নের জন্য টিকাকরণ স্থানে পূর্ববর্তী সিওCOVID-19 সংক্রমণের প্রাসঙ্গিক ডকুমেন্টারি প্রমাণ আনার পরামর্শ দেওয়া হচ্ছে। সাধারণভাবে, ডাক্তারের শংসাপত্র পত্র বা হাসপাতালের ডিসচার্জ সারাংশের মতো সমর্থনকারী নথিগুলি, ক্লায়েন্টের পূর্ববর্তী সিওCOVID-19 সংক্রমণনির্দেশ করে (ইংরেজি/চীনা ভাষায়, ক্লায়েন্টের পরিচয়ের বিবরণ গুলি মেলে) গ্রহণযোগ্য হবে।

প্রকাশিত 5 অক্টোবর 2021